

מכרז מס' 20/002
למתן שירותי הטמעת/צריבת תרגום, דגימה, המרה, שירות ותחזוקה

הודעת הבהרה מס' 5

ע"ר סינמטק תל אביב (להלן: "העמותה" או "הסינמטק") מתכבדת לפרסם הבהרות בקשר למכרז שבנדון (להלן: "המכרז"), כדלקמן:

תשובות לשאלות הבהרה:

שאלות/תשובות	סעיף/נושא	מס'
מסמך א' – חוברת תנאי המכרז		
שאלה: נבקש לקבל הבהרה בנוגע ללוחות הזמנים שיינתנו למתן השירותים נשוא המכרז.	1.4.4	.1
תשובה: לוחות הזמנים ייקבעו באופן קונקרטי לגבי כל מטלה בתיאום עם ספק המסגרת.		
שאלה: האם האמור בסעיף מתיישב עם טופס ההצעה?	1.5.6	.2
תשובה: כן. הסעיף אינו מתייחס למחירים וסכומים אשר יצוינו על ידי המציעים במסגרת הצעתם, אלא למחירים וסכומים אשר צוינו במסמכי המכרז, ככל ורלוונטי.		
שאלה: מבוקש למחוק את הפסקה מתחת לסעיף 2.3 המתחילה במילים "למען הסר ספק מובהר..." ומסתיימת במילים "לכל מטרה אחרת".	2	.3
תשובה: הבקשה נדחית. מובהר כי "שימוש" כאמור בסעיף מתייחס למסמכי המכרז בלבד, ומידע אשר יימסר על ידי מציע לא יימסר לצדדים שלישיים אלא אם נדרש על פי דין.		
שאלה: האם הדרישה במסגרת הסעיף היא להגשת חוות דעת או דו"ח מסכם?	5.8.2	.4
תשובה: הדרישה מתייחסת למסמך המסכם את השירות שבוצע.		

מסמך ב' – הסכם ההתקשרות

<p>שאלה: מבוקש להבהיר כי מסמך ג' (הסכם שירות ותחזוקה) רלוונטי רק לנותני שירות תרגום דיגיטאלי.</p>	2.3	.5
<p>תשובה: תשומת לב המציעים מופנית להגדרת המונח "הסכם התחזוקה" בחוברת תנאי המכרז ולסעיף 4.1.9 לחוברת תנאי המכרז, בו מצוין כי המסמך יצורף להצעת מציע אשר הצעתו מתייחסת לקטגוריה ב' ו/או ג' בלבד, זאת מאחר והסכם התחזוקה רלוונטי לשירותי תרגום דיגיטאלי בלבד.</p>		
<p>שאלה: מבוקש כי שינויים כאמור בסעיפים יהיו רק בתיאום עם ספק המסגרת בהתאם לבדיקת היתכנות ולתשלום בגין השינוי.</p>	7.2-7.3	.6
<p>תשובה: מובהר כי העמותה תורה על שינוי בשירותים רק כאשר העמותה סבורה כי השינוי נדרש להצגת הכתוביות והסרט באופן תקין. תשלום עבור שינוי כאמור יהא בהתאם להיקף השינוי ובכפוף להוראות סעיף 7 להסכם ההתקשרות.</p>		
טופס הצעת המחיר		
<p>שאלה: מי אחראי לספק את הציוד המשמש להקרנה?</p>	מערכות התרגום	.7
<p>תשובה: מקרן התרגום יסופק על ידי הסינמטק ומחשב התרגום (ועליו תוכנת התרגום) יסופק ע"י ספק המסגרת.</p>		
<p>שאלה: האם המחיר עבור "דגימה והטמעת תרגום" הינו גם בעבור כל הקרנה נוספת של הסרט?</p>	מחירים	.8
<p>תשובה: כן.</p>		
כללי		
<p>שאלה: האם בסינמטק מוקרנים סרטים באיכות 4K?</p>	כללי	.9
<p>תשובה: כן.</p>		
<p>שאלה: DCP מוצפנים - על מי האחריות להעביר KDM?</p>	כללי	.10
<p>תשובה: ספק המסגרת יהיה אחראי לפנות לחברת ההפצה בדרישה לקבלת KDM.</p>		
<p>שאלה: מה כמות הסרטים באיכות BLUE RAY שמוקרנים אצל המזמין?</p>	כללי	.11
<p>תשובה: כמות קטנה ביחס למספר הסרטים המוקרנים.</p>		
<p>שאלה: האם נציג מטעם ספק המסגרת צריך להיות נוכח באופן קבוע אצל המזמין, ומהו ממשק העבודה שלו עם המזמין, לרבות הפעלת ציוד השייך למזמין?</p>	כללי	.12

<p>תשובה : אין צורך בנוכחות קבועה של נציג מטעם ספק המסגרת במשרדי המזמין. תשומת לב המציעים מופנית למסמכי המכרז לרבות הסכם רמת שירות ותחזוקה המפרט את רמת השירות לה נדרש ספק המסגרת.</p>		
---	--	--

הודעה זו מהווה חלק בלתי נפרד ממסמכי המכרז, והמציעים מתבקשים לצרף העתק חתום ממנה להצעתם.

_____ חתימת המציע:

_____ שם המציע:

_____ תאריך: